

Donnerstag / jeudi 19.01.2012

09:15 Anmeldung und Information / Accueil et information

09:45 Begrüßung / Mot de bienvenue KRAUS Angelika

10:00 „**Modules de prévention des addictions en Sarre**“

ZIMMERMANN Markus

Structure d'organisation de la prévention des addictions

Principes de base du système scolaire

Décrets et directives en matière de prévention des addictions dans les écoles sarroises

Contenus des mesures de prévention des addictions en milieu scolaire

„**Bausteine der Suchtprävention im Saarland**“

[Organisatorische Struktur der Suchtprävention](#)

[Grundzüge des Schulsystems](#)

[Schulerlaß und Richtlinien zur Suchtprävention an den Schulen des Saarlandes](#)

[Fachlich-inhaltliche Maßnahmen der Suchtprävention an den Schulen](#)

11:00 Pause, Austausch und Infostand / Pause, échange et stand d'informations

11:30 **Möglichkeiten und Grenzen in der Suchtprävention: Arbeitsplatz Schule**

DR. ESPINOZA Fernando

Vortrag und Erfahrungsaustausch mit den Teilnehmern

Die Lehrer/innen im Mittelpunkt des Netzwerkes Schule

Suchtpräventive Felder in der Schule

Berufliche Erfahrungen und Kritikpunkte

Von der Isolation zur Kooperation

Bedeutung der Zusammenarbeit zwischen Schule und Hilfsorganisationen

Possibilités et limites de la prévention des addictions en milieu scolaire

[Exposé et échange d'expérience avec les participants](#)

[Les enseignant/es, centre du "réseau école"](#)

[Les différents champs d'action dans les écoles dans le domaine de la prévention des addictions](#)

[Résultats et difficultés sur la base de l'expérience professionnelle](#)

[De l'isolement à la coopération](#)

[Importance de la coopération entre écoles et organismes de prévention](#)

12:30 Mittagessen / Repas

13:30 - 17:00 WORKSHOPS / ATELIERS 1, 2, 3, 4

Morgens ist eine Übersetzung der Vorträge vorgesehen. Die Workshops am Nachmittag werden in einer Sprache stattfinden.

Le matin, une traduction des conférences sera prévue. Les ateliers de l'après-midi seront proposés en une seule langue.

Donnerstag / jeudi 19.01.2012 - WORKSHOPS / ATELIERS 1, 2, 3, 4

1. "Runterkommen" – Umgang mit Anspannung und Stress

DR. BERTY Karin

Belastungssituationen im Schulalltag hinterlassen häufig ihre Spuren in Körper und Psyche und gefährden auf diese Weise Wohlbefinden und Gesundheit von Lehrkräften. In diesem Workshop lernen die Teilnehmer/innen einfache Körperübungen kennen, die bei regelmäßiger Durchführung vitaler, standfester und ausgeglichener machen.

(Für diesen Workshop bitte bequeme Alltagskleidung und Schuhe anziehen).

2. Probleme mit Alkohol, Cannabis und Medien? – Chancen und Grenzen der Intervention im Schulalltag.

EICHIN Peter

Der Workshop soll Lehrer/innen einen Einblick in aktuelle Konsumtrends bezüglich Alkohol, Cannabis und Medien von Schüler/innen geben und sie sensibilisieren. Das Ansprechen von betroffenen Schüler/innen ist nicht immer leicht, da die Hinweise oft nicht eindeutig sind und Lehrer/innen Angst haben, Jugendliche zu Unrecht zu beschuldigen. Mit praxistauglichen und lösungsorientierten Interventionen geben sie dennoch entscheidende Impulse für positive Veränderungen (Lehrer/innen müssen keine Therapeut/innen sein!). Der Workshop bietet konkrete Unterstützung für den Schulalltag auf der Grundlage der Motivierenden Gesprächsführung.

3. Le Théâtre d'Images Rythmées comme approche pédagogique.

SOLT JEAN-Martin

Le Théâtre d'Images Rythmées (TIR) est une forme théâtrale développée et expérimentée par le comédien et musicien Jean-Martin Solt lors de nombreux ateliers réalisés avec différents publics jeunes, mais aussi lors de formations réservées aux enseignant/e/s et autres personnels éducatifs. Le TIR s'est avéré être un instrument pédagogique très efficace autant pour des actions de sensibilisation, d'apprentissages et d'expression créative que de découverte de soi-même et de "travail sur soi".

4. Drogues – Mythes et réalités

DR. DUSCHERER Katia et DR. PAULO Carlos

La possession de petites quantités de cannabis pour consommation personnelle est tolérée. L'héroïne est un sédatif puissant. L'ecstasy provoque des hallucinations. Mélanger différents alcools rend ivre plus rapidement. Alors ...vrai ou faux ?

Dans peu de domaines circulent actuellement autant d'informations erronées ou lacunaires que sur le sujet des drogues, de leur consommation et des dépendances associées. Cette formation vise tout d'abord à faire le point sur les connaissances actuelles au sujet des drogues les plus communément consommées.

Freitag / vendredi 20.01.2012

09:15 Anmeldung und Information / Accueil et information

09:45 Begrüßung / Mot de bienvenue KRAUS Angelika

10:00 **Comportement des jeunes (mineurs) face aux jeux vidéo et à l'utilisation des TIC (Technologies de l'information et de la communication)**

DELORME Dominique

Retour des cas traités sur la ligne Net écoute

Utilisation des réseaux sociaux et des moyens modernes de communication, les plus et les moins

La norme PEGI, l'achat des jeux, les différentes formes d'achat de jeux

"Ludopathie" face aux jeux massivement multijoueurs

Prévention et réponses possibles face à l'utilisation disproportionnée des TIC

Verhalten von Jugendlichen (Minderjährigen) in Bezug auf Videospiele und Verwendung von Informationstechnologien

Bericht über Fallbeispiele aus der Hotline "Net écoute"

Verwendung von Sozialnetzwerken und modernen Kommunikationsmitteln, Vor- und Nachteile

Die PEGI-Norm, Kauf von Spielen, unterschiedliche Erwerbsmöglichkeiten von Spielen

"Ludopathie" – Spielsucht, häufige und hochgradige Mehrfachspieler

Prävention und mögliche Ansätze bei übermäßiger Nutzung von Informationstechnologien

Pause, Austausch und Infostand / Pause, échange et stand d'informations

11:30 **Dimensionen digitaler Spielwelten am Beispiel von World of Warcraft**

NIGGEMANN Lea

Der Vortrag gibt eine Einführung in eine digitale Spielwelt, am Beispiel des Online-Rollenspiels

„World of Warcraft“. Neben dem grundsätzlichen Spielprinzip des Online-Rollenspiels, gibt es Einblick in die sozialen Strukturen im Spiel, sowie Informationen zu „Chancen und Risiken“ von Computerspielen.

Les dimensions des univers de jeu numériques à l'exemple du jeu World of Warcraft

Cet exposé constitue une introduction à l'univers du jeu numérique sur la base du jeu de rôle en ligne „World of Warcraft“. Il sera question aussi bien des principes de base des jeux de rôle en ligne que des structures sociales propres à ce jeu. En outre l'exposé vous donnera des informations concernant les chances et les risques des jeux numériques.

12:30 Mittagessen / Repas

13.30 - 17:00 WORKSHOPS / ATELIERS 5, 6, 7, 8

Morgens ist eine Übersetzung der Vorträge vorgesehen. Die Workshops am Nachmittag werden in einer Sprache stattfinden.

Le matin, une traduction des conférences sera prévue. Les ateliers de l'après-midi seront proposés en une seule langue.

Freitag / vendredi 20.01.2012 - WORKSHOPS / ATELIERS 5, 6, 7, 8

5. Dimensionen digitaler Spielwelten am Beispiel von World of Warcraft

NIGGEMANN Lea

Der Vortrag gibt eine Einführung in eine digitale Spielwelt, am Beispiel des Online-Rollenspiels „World of Warcraft“. Neben dem grundsätzlichen Spielprinzip des Online-Rollenspiels, gibt es Einblick in die sozialen Strukturen im Spiel, sowie Informationen zu „Chancen und Risiken“ von Computerspielen.

In diesem Workshop besteht die Möglichkeit, die im Vortrag zum Teil nur angeschnittenen, besonderen, oder gewünschten Themen und Fragen zu vertiefen.

6. CePToolbox – Suchtprävention einmal anders

BOTH Luc und CARIUS Roland

Die CePToolbox ist ein didaktisches Material zum Thema Suchtprävention. In dieser Toolbox werden altersspezifische (Kinder und Jugendliche) Kompetenzen (u.a. emotionale Kompetenz, Selbstsicherheit, Konfliktfähigkeit usw.) beschrieben, die gefördert, auf- und ausgebaut werden können und aus suchtpreventiver Sicht wichtig für die jeweilige Altersspanne sind. Methodik: v.a. auf Learning by doing aufgebaut, zudem sind Einzel- und Gruppenarbeiten vorgesehen, sowie Inputs, Reflexionsrunden und Diskussionen.

7. Comportement des jeunes (mineurs) face aux jeux vidéo et à l'utilisation des TIC (Technologies de l'information et de la communication)

DELORME Dominique

Retour des cas traités sur la ligne Net écoute

Utilisation des réseaux sociaux et des moyens modernes de communication, les plus et les moins

La norme PEGI, l'achat des jeux, les différentes formes d'achat de jeux

"Ludopathie" face aux jeux massivement multijoueurs

Prévention et réponses possibles face à l'utilisation disproportionnée des TIC

Le workshop permettra de développer les différents sujets et de répondre aux questions précises des participants.

8. "L'approche des assuétudes pour le public 10-12 ans"

GLUSMANN Ingrid

La question du choix est des plus essentielles dans la construction du "futur adolescent".

Comment il se forme?

Ce qui l'influence?

Quelles seront les conséquences?

Qui peut soutenir ou aider dans ce choix?